



### ■ あなたの投票所 ■

投票区	投票所	区 域
第 1	和納小学校	和納4・5・6・7・8・9・10・11区
第 2	和納第2保育園	和納1、2、3、12区・原・津雲田・富岡・高橋
第 3	夏井公民館	南谷内・夏井
第 4	岩室中学校	北野・西中・湯上・白鳥・西長島・横管根・新谷
第 5	高畑公会堂	西船越・油島・高畑
第 6	石瀬公会堂	金池・石瀬・久保田・猿ヶ瀬
第 7	岩室公会堂	岩室・橋管・栄・橋本
第 8	間瀬支所	間瀬全区

**■不在者投票**  
投票日に己むを得ない用などで投票所へ行けない人は、今日八日から十四日までの間に不在者投票をすることができます。不在者投票所は、岩室村選挙管理委員会(役場総務課内)で、時間は午前八時半から午後五時

### ■字が書けないとき

体の故障などで字が書けない人は、投票所の係員が代わって書いてくれますからお申し出ください。投票の秘密は固く守られます。また、目の不自由な人は点字投票もできますので、同じく係員にお申し出ください。

### ■入場券は忘れずに

投票所は入場券に印刷してあります。投票はその投票所で行われます。最近村内で転居された人は、もとの住所地の投票所へ行っていただくこともありますのでご注意ください。投票所は次のページに記載してあります。いま一度、ご確認ください。

### ■投票できる時間

午前七時から午後六時までです。早目に済ませましょう。

### ■開票

即日開票で午後七時から公民館講堂で行います。



# 1月15日(日)が投票日

## 村議会議員一般選挙

### あなたの一票が明るい村政を生む力

任期満了による岩室村議会議員一般選挙が今月十五日執行されます。

選挙は私たちの生活をより明るく豊かにすることの願いを政治に反映させる絶好の機会です。この選挙は、これから四年間私たちの暮らしに直接つながる大切な選挙です。皆さんの一票を正しく村政に生かすため、各候補の考え方や主張を見極めて、大切な一票をむだにすることなく投票しましょう。

なお、選挙についてのお問い合わせは、村選挙管理委員会(☎四二二一)へどうぞ。

### ■投票のできる人

満二十歳に達する人(昭和三十九年一月十六日以前に生まれた人)で、昭和五十八年十月七日以前から岩室村に住民登録がしてあって引き続き岩室村に住んでいる人。したがって岩室村に転入していても去年の十月八日以後に住民登録をした人や、住民登録があっても投票日まで村外へ転出した人や死亡された人は投票できません。

### ■あなたの投票所は

投票所は入場券に印刷してあります。投票はその投票所で行われます。最近村内で転居された人は、もとの住所地の投票所へ行っていただくこともありますのでご注意ください。投票所は次のページに記載してあります。いま一度、ご確認ください。

十一月三十日(水)、岩室のホテル大橋で、五十八年度ナイターリーグ戦の表彰式と納会(参加者七十六人)が行われました。今期は四部リーグ四十一チームが参加、四月から一九〇試合が行われました。各リーグの熱戦の結果は次のとおりです。  
 ①一部リーグ：①岩室村役場(八勝二分) ②和納サンダース(八勝一敗一分) ③商工会(六勝三敗一分)  
 ②二部リーグ：①間瀬フィッシュイズA(七勝一敗一分) ②高橋フェニックス(五勝三敗一分) ③橋本チーム(五勝四敗)  
 ③三部リーグ：①津雲田クラブ(八勝一分) ②夏井クラブ(七勝二敗) ③岩室スナイプスB(五勝三敗一分)  
 ④四部リーグ：①郵便局チーム ②ニューパワーズA ③末広製菓(六勝二敗一分)  
 ※三チーム勝率同率一位。

### 岩室村役場チームが優勝



▲表彰をうける役場チーム

### ペアで息もぴったりー バドミントン大会結果



村民体育館で先月四日(日)、バドミントン大会が行われました。三十人を超す参加者は思い思いのペアを組み、優勝を目指しシャトルを追い追われました。熱戦の結果は次のとおりです。(敬称略)  
 (一般男子の部) ①松田洋之(岩小教諭)・宮路豊(和12) ②松永博(和1)・松永耕一(栄) ③大平市平(西中)・浅田栄勝(金池)  
 (一般女子の部) ①田中真知子(和5)・成田久美子(横管根) ②石崎智子(橋本)・若林好美(和12) ③本田真寿美(津雲田)・伊藤百合子(和1)  
 (ジュニアの部) ①小林文恵(和1) ②中沢由紀子(和1) ③伊藤和美(和7) ④小林栄子(和7) ⑤籠島由香(和7)

### 村民スキー教室

初級・中級・上級に分かれて練習します。  
 □対象：十九歳から二十九歳までの人(村民および村内に勤務されている人) □とき：一月二十九日(日) □ところ：五日町スキー場 □募集人員：三十五名以内(参加者が少ない場合は中止することがあります) □参加料：千円(傷害保険料を含む) □申込み：今月二十三日(月)までに、公民館(☎四四四四)へ

### ボウリングクラブ会員募集

ボウリングクラブでは毎月定例会を開いていますが、今月から会員証が変わりますので、改めて会員を募集します。  
 □会員期間：一月から十二月まで □年会費：千円 □申込み：公民館(☎四四四四) か定例会日ボウリング場へ  
 (定例会) □とき：毎月第三木曜日の午後七時半から □ところ：弥彦ラビットボウル □参加費：千円

### 第八回岩室村近郷少年バスケットボール大会

新春恒例の「近郷少年バスケットボール大会」も、本年で八回を迎えました。岩室中学校をはじめ西蒲原・燕三条、白根、柏崎地区の精鋭十二チームの熱戦が見ものです。どうぞ、観戦の方々、ご声援においでください。  
 □とき：一月二十二日(日)午前九時から □ところ：村民体育館

### 村民体育館 一般開放日 (一月)

- 7日(出)
- 8日(日)
- 14日(出)
- 15日(日)
- 28日(出)
- 29日(日)

\*15日(日)は村議会議員選挙の開票のため午後6時以後は使用禁止になります。